



# 香港中華基督教青年會 Chinese YMCA of Hong Kong

大學青年會(香港中文大學) University YMCA® (The Chinese University of Hong Kong)

大學青年會(香港中文大學崇基學院) University YMCA® (Chung Chi College, CUHK)

更新日期 Latest Update : 2/7/2015

## 會友申請表 Membership Form

崇基學生填妥後請交回龐萬倫學生中心四樓學生輔導處，其他書院學生請交回范克廉樓一樓學生事務處學生服務中心。  
Students of Chung Chi College should return the completed form to the Dean of Students' Office, 4/F, Pommerenke Student Centre.  
Students of other colleges should return the completed form to the Student Services Centre, Office of Student Affairs, 1/F, Benjamin Franklin Centre.

(請用正楷填寫 PLEASE FILL IN USING BLOCK LETTERS)

# 必須填寫 fields marked with # are mandatory

新會友 New Applicant       舊會友證編號 Renew Membership, Existing Membership Card No. : \_\_\_\_\_

申請入會年期       1年year(\$30)     3年years(\$80)     4年 years(\$110) (加送1年會籍，共5年 Free for 1 extra year, 5 year in total)  
Year of Membership

# 姓名 : _____(中文) Name	_____ (English) (與身份証相同 According to your ID Card)	# 性別 : _____ Sex	# 籍貫 : _____ Place of Origin
# 香港身份證號碼 : _____( ) HK ID Card No.	# 出生日期 : _____年 _____月 _____日 Date of Birth                      YR                      M                      D	# 年齡 : _____ Age	華人身份 : <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 Chinese                      Yes                      No
# 聯絡電話 : (手提 Mobile) _____ (住所 Home) _____ Contact No.		# 電郵 : _____ Email	
Facebook: _____ (註：用以邀請閣下向本會專頁讚好) (Remarks: Will be used to invite you to "like" our page)			
# 通訊地址(In English) : _____ Address			
# 學生編號 : _____ Student ID No	# 年級 : _____ Year	# 入學年份 : _____ Catalogue Year	# 畢業年份 : _____ Expected Grad.yr
# 學院 : _____ Faculty	# 學系 : _____ Major	# 書院 : _____ College	
# 緊急聯絡人姓名 : _____ Name of Emergency Contact Person	# 緊急聯絡人電話 : _____ Phone No. of Emergency Contact Person	關係 : _____ Relationship	
宗教 : _____ Religion	堂會 : _____ Church	受洗日期 : _____年 _____月 _____日 Date of Baptism                      YR                      M                      D	

### 會友須知 Reminders for Members

- 會籍分為一年、三年及五年；一年會費\$30，三年會費\$80，五年會費\$110。已繳交之會費在任何情況下均不能退回。Membership fee varies with different years of membership: \$30 for 1 year, \$80 for 3 years and \$110 for 5 years. Membership fees cannot be refunded under any circumstances.
- 本會所提供之服務只限會友參加，無論是個人原因未能參加已報名之活動/課程或因參加人數不足、天氣影響而取消之活動/課程，所繳交之費用均不能退回。All services provided by the Association are for members only. Programme fee cannot be refunded under any circumstances.
- 會籍到期前三個月內，會友可向本會辦理續期手續，生效日期將由會籍到期日翌日開始計算。Members can renew their membership within three months prior to their membership expiry dates. The effective date will be started from the date of expiry.
- 本會發出之會友證具重寫功能，請妥請保存；辦理續會時，需帶回有關會證，以更新資料。Data recorded in the membership card are re-writable. Members should bring along their membership card for the renewal of membership.
- 會友如遺失或損壞會證，須申請補發會證及繳交補發會證費用\$10。而有關會籍之到期日將維持不變。Members have to re-apply and pay HK\$10 for a replacement membership card. The validity period for replacement membership card remains unchanged.
- 本人明白表格內所載之個人資料將用作本會與會友聯絡之用，並可轉交大學青年會-中大崇基校友會及將來成立之大學青年會-中大校友會作通訊用途。本人可隨時及在毋須繳付任何費用下，選擇不接收本會通訊。I acknowledge that my personal data for contacts can be used by the Association to deliver updated information. I further acknowledge that my personal data for contacts can be transferred to University YMCA - Chung Chi College CUHK Alumni Association and University YMCA - CUHK Alumni Association (which may be established in the future), for communication purposes. I understand I may choose not to receive the news from the Association anytime and it is free of charge.
- 收集個人資料聲明：香港中華基督教青年會(下稱「本會」)會遵守及履行個人資料(私隱)條例之規定，並確保你的個人資料準確及安全。你的個人資料(包括你的姓名、電郵地址及其他)或會被本會透過電話/郵寄/電子郵件，用作聯絡通訊、籌款、推廣活動、研究調查及其他通訊及推廣之用途。若你希望停止接收本會資訊，請將中英文全名、會友證號碼及電話號碼，電郵予unicyc@ymca.org.hk以辦理相關手續。如有查詢，請致電2705 2231與本會聯絡。Personal Information Collection Statement: Chinese YMCA of Hong Kong undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, email address, etc) may be used by Chinese YMCA of Hong Kong for the purposes of sending you organizational updates, fundraising appeals, event invitations, surveys and other communication and marketing via telephone/post/electronic mails. If you do not wish to receive any communication from us, please email your Chinese and English full name, together with your membership number and telephone number to unicyc@ymca.org.hk. For any enquiries, please contact us at 2705 2231.
- 本人已細閱和明白並同意以上「會友須知」及於網上(www.ymca.org.hk)刊載之香港中華基督教青年會會友政策。I hereby acknowledge that I have read and understood the above reminders and the membership policy appearing on the website of Chinese YMCA of Hong Kong (www.ymca.org.hk).

申請人簽署 Signature : \_\_\_\_\_ 填表日期 Date (dd /mm /yy) : \_\_\_\_\_

### 此欄由大學青年會填寫 For Official Use Only

收據號碼 Receipt No. : \_\_\_\_\_ 會證編號 Card No. : \_\_\_\_\_

會費 Membership Fee :  \$30     \$80     \$110      收費日期 Date : \_\_\_\_\_

會所 Centre : 大學青年會(中大崇基 / 中大)      辦理職員 Received by : \_\_\_\_\_